A Primeira Carta de Paulo aos Coríntios

1 Paulo, chamado a ser apóstolo de Jesus
Cristo* pela vontade de Deus, e nosso irmão
Sóstenes,
2 para a assembléia de Deus que está em
Corinto - aqueles que são santificados em Cristo
Jesus, chamados santos, com todos os que invo-
cam o nome de nosso Senhor Jesus Cristo em
todos os lugares, tanto o deles como o nosso:
3 Graça a vós e paz de Deus nosso Pai e do
Senhor Jesus Cristo.
4 Agradeço sempre ao meu Deus a graça de
Deus que vos foi dada em Cristo Jesus,
5 que em tudo fostes enriquecidos por Ele, em
todo discurso e todo conhecimento -
6 even como o testemunho de Cristo foi confir-
mado em vós -
7 de modo que vos atrasais em nenhum dom,
esperando a revelação de nosso Senhor Jesus
Cristo,
8 que também vos confirmará até o fim, sem
culpa no dia de nosso Senhor Jesus Cristo.
9 Deus é fiel, através de quem você foi chamado
à comunhão de seu Filho, Jesus Cristo nosso
Senhor.
10 Agora eu vos peço, irmãos, pelo nome de
nosso Senhor, Jesus Cristo, que todos falem a
mesma coisa, e que não haja divisões entre vós,

---

* **1:1** “Cristo” significa “Ungido”.

mas que sejam aperfeiçoados juntos na mesma
mente e no mesmo julgamento.
11 Pois foi-me relatado a vocês, meus irmãos,
por aqueles que são da família de Chloe, que há
contendas entre vocês.
12 Agora quero dizer isto, que cada um de vocês
diz: "Eu sigo Paulo", "Eu sigo Apolo", "Eu sigo
Cephas", e, "Eu sigo Cristo".
13 Cristo está dividido? Paulo foi crucificado
por vocês? Ou você foi batizado em nome de
Paulo?
14 Agradeço a Deus por não ter batizado nen-
hum de vocês, exceto Crispo e Gaio,
15 para que ninguém diga que eu os batizei em
meu próprio nome.
16 (Eu também batizei a casa de Stephanas;
além deles, não sei se batizei algum outro).
17 Pois Cristo me enviou não para batizar, mas
para pregar a Boa Nova - não com sabedoria de
palavras, para que a cruz de Cristo não ficasse
vazia.
18 Pois a palavra da cruz é loucura para aqueles
que estão morrendo, mas para nós que estamos
sendo salvos, é o poder de Deus.
19 Pois ela está escrita,
"Destruirei a sabedoria dos sábios".
Eu trarei o discernimento do discernimento
a nada". ✡
20 Onde está o sábio? Onde está o escriba?
Onde está o debatedor desta era? Deus não fez
tolo a sabedoria deste mundo?
21 Por ver que na sabedoria de Deus, o mundo
através de sua sabedoria não conhecia Deus,

✡ **1:19** Isaías 29:14

foi o bom prazer de Deus através da tolice da
pregação para salvar aqueles que acreditam.
22 Para os judeus pedem sinais, os gregos
buscam a sabedoria,
23 mas nós pregamos Cristo crucificado, uma
pedra de tropeço para os judeus e a loucura para
os gregos,
24 mas para aqueles que são chamados, tanto
judeus como gregos, Cristo é o poder de Deus e a
sabedoria de Deus;
25 porque a loucura de Deus é mais sábia que
os homens, e a fraqueza de Deus é mais forte que
os homens.
26 Pois vocês vêem sua vocação, irmãos, que
não muitos são sábios segundo a carne, não
muitos poderosos e não muitos nobres;
27 mas Deus escolheu as coisas tolas do mundo
para envergonhar aqueles que são sábios. Deus
escolheu as coisas fracas do mundo para enver-
gonhar os que são fortes.
28 Deus escolheu as coisas humildes do mundo,
e as coisas desprezadas, e as coisas que não
existem, para que Ele possa trazer a nada as
coisas que existem,
29 para que nenhuma carne se vanglorie diante
de Deus.
30 Por causa dele, você está em Cristo Jesus, que
foi feito para nós sabedoria de Deus, e justiça e
santificação, e redenção,
31 que, como está escrito, “Aquele que se
vangloria, que se glorie no Senhor”. ✡

✡ **1:31** Jeremias 9:24

2

1 Quando vim até vocês, irmãos, não vim
com excelência de discurso ou de sabedoria,
proclamando a vocês o testemunho de Deus.
2 Pois determinei não conhecer nada entre vós,
exceto Jesus Cristo e Ele crucificado.
3 Eu estava com vocês em fraqueza, em medo
e em muito tremor.
4 Meu discurso e minha pregação não foram
em palavras persuasivas de sabedoria humana,
mas em demonstração do Espírito e do poder,
5 que sua fé não estaria na sabedoria dos
homens, mas no poder de Deus.
6 Falamos de sabedoria, porém, entre aqueles
que são adultos, mas uma sabedoria que não é
deste mundo nem dos governantes deste mundo
que estão chegando ao nada.
7 Mas falamos a sabedoria de Deus em um
mistério, a sabedoria que foi escondida, que
Deus predestinou diante dos mundos para nossa
glória,
8 a qual nenhum dos governantes deste mundo
conheceu. Pois se o soubessem, não teriam
crucificado o Senhor da glória.
9 Mas como está escrito,
“Coisas que um olho não viu, e um ouvido não
ouviu”,
que não entrou no coração do homem,
estes Deus tem preparado para aqueles que
o amam”. ✡
10 Mas para nós, Deus os revelou através do
Espírito. Pois o Espírito busca todas as coisas,
sim, as coisas profundas de Deus.

✡ **2:9** Isaías 64:4

11 Pois quem entre os homens conhece as
coisas de um homem, exceto o espírito do
homem que está nele? Mesmo assim, ninguém
conhece as coisas de Deus, exceto o Espírito de
Deus.
12 Mas nós não recebemos o espírito do
mundo, mas o Espírito que é de Deus, para
que possamos conhecer as coisas que nos foram
dadas gratuitamente por Deus.
13 Também falamos estas coisas, não em
palavras que a sabedoria do homem ensina, mas
que o Espírito Santo ensina, comparando coisas
espirituais com coisas espirituais.
14 Agora o homem natural não recebe as coisas
do Espírito de Deus, pois são loucura para
ele; e ele não pode conhecê-las, porque são
discernidas espiritualmente.
15 Mas aquele que é discerne todas as coisas
espirituais, e ele mesmo não deve ser julgado por
ninguém.
16 "Pois quem conheceu a mente do Senhor
para que ele o instrua?". ✡ Mas nós temos a
mente de Cristo.

3

1 Irmãos, eu não poderia falar com vocês como
espiritual, mas como carnal, como com os bebês
em Cristo.
2 Eu os alimentei com leite, não com alimentos
sólidos, pois vocês ainda não estavam prontos.
De fato, vocês ainda não estão prontos,

✡ **2:16** Isaías 40:13

3 pois ainda são carnais. Pois na medida
em que há ciúmes, contendas e facções entre
vocês, vocês não são carnais, e não andam nos
caminhos dos homens?
4 Pois quando um diz: "Eu sigo Paulo", e outro:
"Eu sigo Apolo", você não é carnal?

5 Quem então é Apolo, e quem é Paulo, mas
servos através dos quais você acreditou, e cada
um como o Senhor lhe deu?
6 Eu plantei. Apolo regado. Mas Deus deu o
aumento.
7 Portanto, nem aquele que planta é nada, nem
aquele que rega, mas Deus que dá o aumento.
8 Agora quem planta e quem rega é o mesmo,
mas cada um receberá sua própria recompensa
de acordo com seu próprio trabalho.
9 Pois somos companheiros de trabalho de
Deus. Vocês são a agricultura de Deus, o edifício
de Deus.

10 De acordo com a graça de Deus que me foi
dada, como sábio mestre-de-obras, lancei uma
base, e outra se baseia nela. Mas que cada
homem tenha cuidado em como constrói sobre
ela.
11 Pois ninguém pode lançar outro alicerce
além daquele que foi lançado, que é Jesus Cristo.
12 Mas se alguém construir sobre o alicerce
com ouro, prata, pedras caras, madeira, feno ou
palha,
13 o trabalho de cada homem será revelado.
Pois o Dia o declarará, porque é revelado no
fogo; e o próprio fogo testará que tipo de
trabalho é o trabalho de cada homem.

14 Se o trabalho de qualquer homem permanecer que ele construiu sobre ele, ele receberá uma recompensa.
15 Se o trabalho de qualquer homem for queimado, ele sofrerá perdas, mas ele mesmo será salvo, mas como através do fogo.
16 Você não sabe que você é o templo de Deus e que o Espírito de Deus vive em você?
17 Se alguém destruir o templo de Deus, Deus o destruirá; pois o templo de Deus é santo, o que você é.
18 Que ninguém se engane. Se alguém pensa que ele é sábio entre vocês neste mundo, deixem-no tornar-se um tolo para que ele se torne sábio.
19 Pois a sabedoria deste mundo é tolice com Deus. Pois está escrito: "Ele tomou os sábios em sua astúcia". ✡
20 E novamente, "O Senhor conhece o raciocínio dos sábios, que ele não vale nada". ✡
21 Portanto, que ninguém se vanglorie nos homens. Pois todas as coisas são suas,
22 seja Paulo, ou Apolo, ou Cephas, ou o mundo, ou a vida, ou a morte, ou as coisas presentes, ou as coisas por vir. Todos são seus,
23 e você é de Cristo, e Cristo é de Deus.

4

1 Portanto, que um homem pense em nós como servos de Cristo e administradores dos mistérios de Deus.
2 Aqui, além disso, é exigido dos mordomos que eles sejam encontrados fiéis.

✡ **3:19** Job 5:13 ✡ **3:20** Salmo 94:11

3 Mas comigo é uma coisa muito pequena que
eu deveria ser julgado por você, ou por um
tribunal humano. Sim, eu nem sequer me julgo
a mim mesmo.
4 Pois eu não sei nada contra mim mesmo. No
entanto, não sou justificado por isto, mas aquele
que me julga é o Senhor.
5 Portanto, nada julgue antes do tempo, até que
venha o Senhor, que trará à luz as coisas ocultas
das trevas e revelará os conselhos dos corações.
Então cada homem receberá de Deus seu louvor.

6 Agora estas coisas, irmãos, eu tenho em uma
figura transferida para mim e Apollos, para o
bem de vocês, para que em nós vocês aprendam
a não pensar além das coisas que estão escritas,
para que nenhum de vocês fique inchado um
contra o outro.
7 Para quem os torna diferentes? E o que
vocês têm que não receberam? Mas se vocês o
receberam, por que se vangloriam como se não
o tivessem recebido?

8 Você já está lotado. Você já se tornou rico.
Você veio para reinar sem nós. Sim, e eu gostaria
que você reinasse, que nós também pudéssemos
reinar com você!
9 Pois eu penso que Deus nos mostrou, os
apóstolos, por último, como homens condena-
dos à morte. Pois somos feitos um espetáculo
para o mundo, tanto para os anjos como para os
homens.
10 Somos tolos por causa de Cristo, mas vós sois
sábios em Cristo. Nós somos fracos, mas vós sois
fortes. Vocês têm honra, mas nós temos desonra.

11 Até a presente hora, temos fome, sede,
estamos nus, somos espancados e não temos uma
morada certa.
12 Trabalhamos, trabalhando com nossas
próprias mãos. Quando as pessoas nos
amaldiçoam, nós abençoamos. Sendo perseguidos, nós suportamos.
13 Sendo difamados, nós suplicamos. Somos
feitos como a imundície do mundo, a sujeira
varrida por todos, mesmo até agora.

14 Eu não escrevo estas coisas para envergonhá-los, mas para admoestá-los como meus
filhos queridos.
15 Pois embora vocês tenham dez mil tutores
em Cristo, vocês não têm muitos pais. Pois em
Cristo Jesus, eu me tornei seu pai através da Boa
Nova.
16 Suplico-lhes, portanto, sejam imitadores de
mim.
17 Por causa disso, enviei Timóteo a vocês, que
é meu filho amado e fiel no Senhor, que lhes
lembrará meus caminhos que estão em Cristo,
mesmo que eu ensine em todos os lugares em
cada assembléia.
18 Agora alguns estão inchados, como se eu não
estivesse vindo até vocês.
19 Mas eu irei até vocês em breve, se o Senhor
quiser. E eu saberei, não a palavra daqueles que
estão inchados, mas o poder.
20 Pois o Reino de Deus não está em palavras,
mas no poder.
21 O que você quer? Devo ir até você com uma
vara, ou com amor e espírito de gentileza?

5

1 Na verdade, é relatado que existe imoralidade sexual entre vocês, e tal imoralidade sexual como nem sequer é nomeada entre os gentios, que se tem a esposa de seu pai.
2 Você é arrogante, e não lamentou, em vez disso, que aquele que tinha feito este ato pudesse ser removido de seu meio.
3 Pois eu certamente, como ausente no corpo mas presente no espírito, já julguei, como se eu estivesse presente, aquele que fez esta coisa.
4 Em nome de nosso Senhor Jesus Cristo, quando estiverdes reunidos com o meu espírito, com o poder de nosso Senhor Jesus Cristo,
5 deveis entregar tal um a Satanás para a destruição da carne, para que o espírito seja salvo no dia do Senhor Jesus.

6 Sua ostentação não é boa. Você não sabe que um pouco de fermento fermenta o caroço inteiro?
7 Purge para fora o fermento velho, para que você possa ser um novo caroço, mesmo sendo sem fermento. Pois de fato Cristo, nossa Páscoa, foi sacrificado em nosso lugar.
8 Portanto, vamos manter a festa, não com o fermento velho, nem com o fermento da malícia e da maldade, mas com o pão ázimo da sinceridade e da verdade.

9 Escrevi-lhe em minha carta para não ter nenhuma companhia com pecadores sexuais;
10 ainda assim não significa nada com os pecadores sexuais deste mundo, ou com os

cobiçosos e extorcionistas, ou com os idólatras,
pois então você teria que deixar o mundo.
11 Mas como está, escrevi-lhe para não se
associar com ninguém que seja chamado de
irmão pecador sexual, ou cobiçoso, ou idólatra,
ou caluniador, ou bêbado, ou extorsionista. Não
coma sequer com tal pessoa.
12 Para que tenho a ver também com julgar
aqueles que estão fora? Você não julga aqueles
que estão dentro?
13 Mas aqueles que estão de fora, Deus julga.
“Afastem o malvado de entre vós”. ✡

6

1 Algum de vocês, tendo um caso contra seu
vizinho, ousa ir à justiça diante dos injustos, e
não diante dos santos?
2 Vocês não sabem que os santos julgarão
o mundo? E se o mundo for julgado por
vocês, vocês são indignos de julgar os menores
assuntos?
3 Você não sabe que nós julgaremos os anjos?
Quanto mais, coisas que dizem respeito a esta
vida?
4 Se então você tem que julgar as coisas
pertencentes a esta vida, você as coloca para
julgar as que não têm nenhuma importância na
assembléia?
5 Digo isto para envergonhá-lo. Não há sequer
um homem sábio entre vocês que seria capaz de
decidir entre seus irmãos?
6 Mas irmão vai à lei com irmão, e isso diante
dos incrédulos!

✡ **5:13** Deuteronômio 17:7; 19:19; 21:21; 22:21; 24:7

7 Portanto, já é um defeito total em vocês o fato
de terem ações judiciais entre si. Por que não ser
injustiçado? Por que não preferir ser enganado?
8 Não, mas vocês mesmos cometem erros e
fraudes, e isso contra seus irmãos.

9 Ou você não sabe que os injustos não her-
darão o Reino de Deus? Não se deixe enganar.
Nem os imorais sexuais, nem idólatras, nem
adúlteros, nem prostitutas masculinas, nem
homossexuais,
10 nem ladrões, nem cobiçosos, nem bêbados,
nem caluniadores, nem extorsionistas herdarão
o Reino de Deus.
11 Alguns de vocês foram assim, mas foram
lavados. Vocês foram santificados. Vocês foram
justificados em nome do Senhor Jesus, e no
Espírito de nosso Deus.

12 "Todas as coisas são legais para mim", mas
nem todas as coisas são expeditas. "Todas as
coisas são lícitas para mim", mas não serei
colocado sob o poder de nada.
13 "Alimentos para a barriga, e a barriga para
os alimentos", mas Deus não trará nada tanto
para ele como para eles. Mas o corpo não é
para a imoralidade sexual, mas para o Senhor,
e o Senhor para o corpo.
14 Agora Deus elevou o Senhor, e também nos
elevará pelo seu poder.
15 Vocês não sabem que seus corpos são mem-
bros de Cristo? Devo então tomar os membros de
Cristo e torná-los membros de uma prostituta?
Que nunca seja!
16 Ou não sabeis que aquele que se une a uma

prostituta é um só corpo? Pois, “os dois”, diz ele,
“se tornarão uma só carne”. ✡
17 Mas aquele que está unido ao Senhor é um
só espírito.
18 Fuja da imoralidade sexual! “Todo pecado
que um homem faz está fora do corpo”, mas
aquele que comete a imoralidade sexual peca
contra seu próprio corpo.
19 Ou você não sabe que seu corpo é um templo
do Espírito Santo que está em você, que você tem
de Deus? Você não é seu próprio,
20 pois você foi comprado com um preço.
Portanto, glorifique a Deus em seu corpo e em
seu espírito, que são de Deus.

7

1 Agora a respeito das coisas sobre as quais
você me escreveu: é bom para um homem não
tocar uma mulher.
2 Mas, por causa das imoralidades sexuais, que
cada homem tenha sua própria esposa, e que
cada mulher tenha seu próprio marido.
3 Let o marido dá a sua esposa o afeto que lhe
é devido, *e também a esposa seu marido.
4 A esposa não tem autoridade sobre seu
próprio corpo, mas o marido tem. Da mesma
forma, o marido também não tem autoridade
sobre seu próprio corpo, mas a esposa tem.
5 Não se privem um do outro, a menos que
seja por consentimento por um tempo, que vocês
possam se entregar ao jejum e à oração, e

✡ **6:16** Gênesis 2:24 * **7:3** NU e TR têm “o que lhe é devido” em vez de “o carinho que lhe é devido”.

possam estar juntos novamente, que Satanás não os tente por causa de sua falta de autocontrole.
6 Mas digo isto a título de concessão, não de mandamento.
7 No entanto, eu gostaria que todos os homens fossem como eu. Entretanto, cada homem tem seu próprio dom de Deus, um deste tipo, e outro daquele tipo.
8 Mas digo aos não casados e às viúvas, é bom para eles que permaneçam como eu.
9 Mas se elas não têm autocontrole, deixe-as casar. Pois é melhor se casar do que queimar de paixão.
10 Mas aos casados eu ordeno - não a mim, mas ao Senhor - que a esposa não deixe o marido
11 (mas se ela partir, deixe-a permanecer solteira, ou então se reconciliar com o marido), e que o marido não deixe a esposa.
12 Mas para o resto não digo que o Senhor - se algum irmão tem uma esposa descrente, e ela está satisfeita em viver com ele, não deixe que ele a abandone.
13 A mulher que tem um marido descrente, e ele está contente em viver com ela, não deixe que ela deixe o marido.
14 Pois o marido incrédulo é santificado na esposa, e a esposa incrédula é santificada no marido. Caso contrário, seus filhos seriam impuros, mas agora eles são santos.
15 Mas se o incrédulo partir, que haja separação. O irmão ou a irmã não está sob cativeiro em tais casos, mas Deus nos chamou em paz.
16 Como você sabe, esposa, se você vai salvar seu marido? Ou como você sabe, marido, se você

vai salvar sua esposa?

17 Somente, como o Senhor distribuiu a cada homem, como Deus chamou cada um, então deixem-no andar. Portanto, eu comando em todas as assembléias.

18 Alguém foi chamado de circuncidado? Que ele não se torne circuncidado. Alguém foi chamado na incircuncisão? Que ele não seja circuncidado.

19 Circuncisão não é nada, e a incircuncisão não é nada, mas o que importa é cumprir os mandamentos de Deus.

20 Que cada homem permaneça naquele chamado no qual foi chamado.

21 Você foi chamado sendo um servo de ligação? Não deixe que isso o incomode, mas se você tiver uma oportunidade de se tornar livre, use-a.

22 Pois aquele que foi chamado no Senhor sendo um servo de ligação é o homem livre do Senhor. Da mesma forma, aquele que foi chamado a ser livre é o servo de Cristo.

23 Você foi comprado com um preço. Não se torne escravo dos homens.

24 Irmãos, deixem cada homem, em qualquer condição em que tenha sido chamado, permanecer nessa condição com Deus.

25 Agora em relação às virgens, não tenho nenhum mandamento do Senhor, mas dou meu julgamento como alguém que obteve misericórdia do Senhor para ser digno de confiança.

26 Portanto, penso que por causa da angústia que temos, é bom que um homem permaneça como está.

27 Você está vinculado a uma esposa? Não
procure ser libertado. Você está livre de uma
esposa? Não busque uma esposa.
28 Mas se você se casar, não terá pecado. Se
uma virgem se casar, ela não pecou. No entanto,
tal terá opressão na carne, e eu quero poupá-la.
29 Mas eu digo isto, irmãos: o tempo é
curto. De agora em diante, tanto aqueles que
têm esposas podem ser como se não tivessem
nenhuma;
30 e aqueles que choram, como se não
chorassem; e aqueles que se alegram, como se
não se alegrassem; e aqueles que compram,
como se não possuíssem;
31 e aqueles que usam o mundo, como se não o
usassem ao máximo. Pois o modo deste mundo
passa.
32 Mas eu desejo que você esteja livre de
preocupações. Aquele que não é casado se
preocupa com as coisas do Senhor, como pode
agradar ao Senhor;
33 mas aquele que é casado se preocupa com
as coisas do mundo, como pode agradar a sua
esposa.
34 Há também uma diferença entre uma esposa
e uma virgem. A mulher solteira se preocupa
com as coisas do Senhor, para que ela seja santa
tanto no corpo como no espírito. Mas ela que
é casada se preocupa com as coisas do mundo,
como ela pode agradar ao marido.
35 Isto eu digo para seu próprio benefício, não
que eu possa ludibriá-la, mas para aquilo que é
apropriado, e que você possa atender ao Senhor

sem distração.

36 Mas se algum homem pensa que está se
comportando de forma inadequada com sua
virgem, se ela já ultrapassou a flor de sua idade
e se a necessidade assim o exigir, deixe-o fazer o
que ele deseja. Ele não peca. Deixe-os casar.

37 Mas aquele que permanece firme em seu
coração, não tendo nenhuma urgência, mas
tendo poder sobre sua própria vontade, e tendo
determinado em seu próprio coração a manter
sua própria virgem, faz bem.

38 Assim, tanto aquele que dá sua própria
virgem em casamento se sai bem, como aquele
que não a dá em casamento, se sai melhor.

39 A esposa é obrigada por lei enquanto seu
marido viver; mas se o marido estiver morto,
ela é livre para se casar com quem ela desejar,
somente no Senhor.

40 Mas ela é mais feliz se ficar como está, a meu
ver, e eu acho que também tenho o Espírito de
Deus.

8

1 Agora em relação às coisas sacrificadas aos
ídolos: Sabemos que todos nós temos conheci-
mento. O conhecimento sopra, mas o amor se
acumula.

2 Mas se alguém pensa que sabe alguma coisa,
ele ainda não sabe como deveria saber.

3 Mas qualquer um que ame a Deus é con-
hecido por ele.

4 Portanto, em relação à alimentação das coisas
sacrificadas aos ídolos, sabemos que nenhum

ídolo é nada no mundo, e que não há outro Deus
além de um só.
5 Pois embora haja coisas que são chamadas
“deuses”, seja nos céus ou na terra - como há
muitos “deuses” e muitos “senhores” -
6 ainda assim, para nós há um só Deus, o Pai,
de quem são todas as coisas, e nós para ele; e
um só Senhor, Jesus Cristo, por quem são todas
as coisas, e nós vivemos através dele.

7 No entanto, esse conhecimento não está em
todos os homens. Mas alguns, com consciência
de um ídolo até agora, comem como de uma
coisa sacrificada a um ídolo, e sua consciência,
sendo fraca, está contaminada.
8 Mas a comida não nos recomendará a Deus.
Pois nem se não comemos somos os piores, nem
se comemos somos os melhores.
9 Mas tenha cuidado para que esta sua liber-
dade não se torne de forma alguma um ob-
stáculo para os fracos.
10 Pois se um homem o vê sentado no templo
de um ídolo, sua consciência, se é fraco, não
será encorajada a comer coisas sacrificadas aos
ídolos?
11 E através de seu conhecimento, aquele que
é fraco perece, o irmão por cuja causa Cristo
morreu.
12 Assim, pecando contra os irmãos, e ferindo
sua consciência quando ela é fraca, você peca
contra Cristo.
13 Portanto, se a comida fizer tropeçar meu
irmão, não comerei mais carne para sempre, que
eu não faça tropeçar meu irmão.

9

1 Eu não sou livre? Não sou um apóstolo? Eu
não vi Jesus Cristo, nosso Senhor? Você não é
meu trabalho no Senhor?
2 Se para outros eu não sou apóstolo, ao menos
para vocês sou; pois vocês são o selo do meu
apostolado no Senhor.
3 Minha defesa para aqueles que me examinam
é esta:
4 Não temos o direito de comer e beber?
5 Não temos direito de levar uma esposa que
é crente, mesmo como os demais apóstolos, e os
irmãos do Senhor, e Cephas?
6 Ou temos apenas Barnabé e eu não temos
direito de não trabalhar?
7 Que soldado alguma vez serve às suas
próprias custas? Quem planta um vinhedo e
não come de seus frutos? Ou quem alimenta um
rebanho, e não bebe do leite do rebanho?
8 Eu falo estas coisas de acordo com os modos
dos homens? Ou a lei também não diz a mesma
coisa?
9 Pois está escrito na lei de Moisés: "Não
açaimeis um boi enquanto ele pisar o grão".✡ É
para os bois que Deus se importa,
10 ou Ele o diz com certeza para nosso bem?
Sim, foi escrito para nosso bem, porque aquele
que arara deve arar com esperança, e aquele que
debulha com esperança deve participar de sua
esperança.
11 Se semeamos para você coisas espirituais,
será uma grande coisa se colhermos suas coisas
carnais?

✡ **9:9** Deuteronômio 25:4

12 Se os outros participam deste direito sobre
você, nós não o semeamos ainda mais?

No entanto, não usamos este direito, mas su-
portamos todas as coisas, para que não causemos
impedimentos à Boa Nova de Cristo.
13 Você não sabe que aqueles que servem em
torno das coisas sagradas comem das coisas do
templo, e aqueles que esperam no altar têm sua
porção com o altar?
14 Mesmo assim, o Senhor ordenou que aqueles
que proclamam a Boa Nova devem viver da Boa
Nova.

15 Mas eu não usei nenhuma dessas coisas, e
não escrevo essas coisas para que isso possa ser
feito no meu caso; pois eu preferiria morrer, do
que alguém fazer minha vanglória ser nula.
16 Pois se eu prego a Boa Nova, não tenho nada
de que me vangloriar, pois a necessidade me é
imposta; mas ai de mim se eu não pregar a Boa
Nova.
17 Pois se eu fizer isso de minha própria
vontade, eu tenho uma recompensa. Mas se
não for de minha própria vontade, tenho uma
mordomia confiada a mim.
18 Qual é então a minha recompensa? Que
quando eu pregar a Boa Nova, eu possa apresen-
tar a Boa Nova de Cristo sem acusação, a fim de
não abusar da minha autoridade na Boa Nova.

19 Pois embora eu estivesse livre de tudo, eu me
colocava sob escravidão para todos, para que eu
pudesse ganhar mais.
20 Aos judeus eu me tornei judeu, para ganhar

judeus; aos que estão sob a lei, como sob a lei,*
para ganhar os que estão sob a lei;
21 aos que estão sem lei, como sem lei (não
estando sem lei para com Deus, mas sob a lei
para com Cristo), para ganhar os que estão sem
lei.
22 Para os fracos eu me tornei tão fraco, para
que eu pudesse ganhar os fracos. Eu me tornei
tudo para todos os homens, para que eu possa,
por todos os meios, salvar alguns.
23 Agora faço isso em nome da Boa Nova, para
que eu possa ser um co-participante dela.
24 Você não sabe que aqueles que correm em
uma corrida todos correm, mas um recebe o
prêmio? Corra assim, para que você possa
ganhar.
25 Todo homem que se esforça nos jogos exerce
autocontrole em todas as coisas. Agora eles o
fazem para receber uma coroa corruptível, mas
nós uma incorruptível.
26 Eu, portanto, corro assim, não sem objetivo.
Luto assim, não batendo no ar,
27 mas bato em meu corpo e o submeto, para
que, de qualquer maneira, depois de ter pregado
aos outros, eu mesmo não seja desqualificado.

10

1 Agora eu não gostaria que vocês ignorassem,
irmãos, que nossos pais estavam todos debaixo
da nuvem e todos passaram pelo mar;

---

* **9:20** NU acrescenta: embora eu mesmo não esteja sob a lei

2 e todos foram batizados em Moisés na nuvem
e no mar;
3 e todos comeram o mesmo alimento espiri-
tual;
4 e todos beberam a mesma bebida espiritual.
Pois eles bebiam de uma pedra espiritual que os
seguia, e a pedra era Cristo.
5 Entretanto, com a maioria deles, Deus não
ficou bem satisfeito, pois foram derrubados no
deserto.

6 Agora estas coisas eram nossos exemplos,
para a intenção de não cobiçarmos coisas más
como elas também cobiçavam.
7 Don não ser idólatras, como alguns deles
eram. Como está escrito: “As pessoas se sen-
taram para comer e beber, e se levantaram para
brincar”. ✡
8 Let não cometem imoralidade sexual, como
alguns deles cometeram, e em um dia vinte e três
mil caíram. O
9 Let não testa Cristo, *como alguns deles
testaram, e pereceu pelas serpentes.
10 Don não resmungou, como alguns deles
também resmungaram, e pereceram pelo destru-
idor.
11 Agora todas estas coisas lhes aconteceram a
título de exemplo, e foram escritas para nossa
admoestação, sobre as quais chegou o fim dos
tempos.
12 Portanto, que aquele que pensa que está de
pé tenha cuidado para não cair.

✡ **10:7** 10:7 * **10:9** NU lê “o Senhor” ao invés de “Cristo”.

13 Nenhuma tentação o tomou, exceto o que
é comum ao homem. Deus é fiel, que não
permitirá que você seja tentado acima do que
você é capaz, mas fará com a tentação também
o caminho da fuga, para que você seja capaz de
suportá-la.
14 Portanto, minha amada, fuja da idolatria.
15 Falo aos homens sábios. Julgue o que eu
digo.
16 A taça da bênção que abençoamos, não é
uma partilha do sangue de Cristo? O pão que
partimos, não é uma partilha do corpo de Cristo?
17 Porque há um pão, nós, que somos muitos,
somos um só corpo; pois todos nós participamos
de um só pão.
18 Considere Israel de acordo com a carne.
Aqueles que comem os sacrifícios não partici-
pam do altar?
19 O que estou dizendo então? Que uma coisa
sacrificada aos ídolos é qualquer coisa, ou que
um ídolo é qualquer coisa?
20 Mas eu digo que as coisas que os gentios
sacrificam, eles sacrificam aos demônios e não a
Deus, e eu não desejo que você tenha comunhão
com demônios.
21 Você não pode ambos beber o cálice do
Senhor e o cálice dos demônios. Vocês não
podem ambos participar da mesa do Senhor e
da mesa dos demônios.
22 Ou provocamos o Senhor ao ciúme? Somos
mais fortes do que ele?
23 “Todas as coisas são legais para mim”, mas
nem todas as coisas são lucrativas. “Todas as

coisas são legais para mim”, mas nem todas as
coisas se acumulam.
24 Let ninguém busca o seu, mas cada um o
bem de seu próximo.
25 O que quer que se venda no açougue, coma,
sem fazer perguntas por causa da consciência,
26 pois “a terra é do Senhor, e sua plenitude”.
✡
27 Mas se um dos que não acreditam convida
você para uma refeição, e você está inclinado
a ir, coma o que quer que seja colocado diante
de você, não fazendo perguntas por causa da
consciência.
28 Mas se alguém lhe disser: “Isto foi oferecido
aos ídolos”, não o coma por causa daquele que
lhe disse, e por causa da consciência. Pois “a
terra é do Senhor, com toda a sua plenitude”.
29 Consciência, digo eu, não a sua própria,
mas a consciência do outro. Pois por que minha
liberdade é julgada por outra consciência?
30 Se partilho com gratidão, por que sou
denunciado por algo pelo qual dou graças?

31 Portanto, se você come ou bebe, ou o que
quer que você faça, faça tudo para a glória de
Deus.
32 Não dê ocasião para tropeçar, seja aos
judeus, aos gregos, ou à assembléia de Deus;
33 mesmo que eu também agrade a todos os
homens em todas as coisas, não buscando meu
próprio lucro, mas o lucro de muitos, para que
eles possam ser salvos.

✡ **10:26** 10:26

11

1 Sejam imitadores de mim, assim como eu
também sou de Cristo.
2 Agora eu vos louvo, irmãos, que vocês se
lembrem de mim em todas as coisas, e manten-
ham firmes as tradições, mesmo quando eu as
entreguei a vocês.
3 Mas gostaria que vocês soubessem que a
cabeça* de todo homem é Cristo, e a cabeça† da
mulher é o homem, e a cabeça‡ de Cristo é Deus.
4 Todo homem orando ou profetizando, tendo
sua cabeça coberta, desonra sua cabeça.
5 Mas toda mulher orando ou profetizando,
tendo a cabeça coberta, desonra sua cabeça. Pois
é uma e a mesma coisa como se ela estivesse
barbeada.
6 Pois se uma mulher não estiver coberta, que
o seu cabelo também seja cortado. Mas se é
vergonhoso para uma mulher ter seu cabelo
cortado ou ser raspado, deixe-a ser coberta.
7 Pois um homem não deve ter a cabeça
coberta, porque ele é a imagem e glória de Deus,
mas a mulher é a glória do homem.
8 Pois o homem não é da mulher, mas a mulher
do homem;
9 pois o homem não foi criado para a mulher,
mas a mulher para o homem.
10 por esta causa a mulher deve ter autoridade
sobre sua própria cabeça, por causa dos anjos.
11 No entanto, nem a mulher é independente
do homem, nem o homem independente da
mulher, no Senhor.

---

* **11:3** ou, origem † **11:3** ou, origem ‡ **11:3** ou, origem

12 Pois como a mulher veio do homem, assim
também o homem vem através da mulher; mas
todas as coisas são de Deus.
13 Julgai por vós mesmos. É apropriado que
uma mulher reze a Deus revelado?
14 Doesn nem mesmo a própria natureza vos
ensina que se um homem tem cabelos compri-
dos, isso é uma desonra para ele?
15 Mas se uma mulher tem cabelo comprido, é
uma glória para ela, pois seu cabelo é dado a ela
por uma cobertura.
16 Mas se algum homem parece ser contro-
verso, não temos esse costume, nem as assem-
bléias de Deus.
17 Mas ao dar-lhe esta ordem não o elogio,
porque vocês se reúnem não para o melhor, mas
para o pior.
18 Em primeiro lugar, quando vocês se reúnem
na assembléia, ouço dizer que existem divisões
entre vocês, e em parte acredito nisso.
19 Pois também deve haver facções entre
vocês, para que aqueles que são aprovados
possam ser revelados entre vocês.
20 Quando, portanto, vocês se reúnem, não é a
ceia do Senhor que vocês comem.
21 Pois em sua alimentação cada um toma seu
próprio jantar primeiro. Um está com fome e
outro está bêbado.
22 O que, vocês não têm casas para comer e
beber? Ou você despreza a assembléia de Deus
e os envergonha de quem não tem o suficiente?
O que devo dizer a vocês? Devo elogiá-los? Nisto
eu não vos louvo.

23 Pois recebi do Senhor aquilo que também
vos entreguei, que o Senhor Jesus, na noite em
que foi traído, tomou pão.
24 Quando deu graças, ele o partiu e disse:
"Tomai, comei". Este é o meu corpo, que está
partido para você". Fazei isto em memória de
mim".
25 Da mesma forma, ele também tomou o copo
depois do jantar, dizendo: "Este copo é o novo
pacto em meu sangue". Fazei isto, tantas vezes
quanto beberdes, em memória de mim".
26 Pois, tantas vezes quanto você come este pão
e bebe este cálice, você proclama a morte do
Senhor até que Ele venha.
27 Portanto, quem comer este pão ou beber o
cálice do Senhor de forma indigna do Senhor
será culpado do corpo e do sangue do Senhor.
28 Mas que um homem se examine a si mesmo,
e assim coma do pão e beba do cálice.
29 Pois aquele que come e bebe de forma
indigna come e bebe julgamento para si mesmo,
se não discernir o corpo do Senhor.
30 Por esta causa muitos entre vós são fracos e
doentes, e não poucos dormem.
31 Pois se nos discerníssemos a nós mesmos,
não seríamos julgados.
32 Mas quando somos julgados, somos disci-
plinados pelo Senhor, para que não sejamos
condenados com o mundo.
33 Portanto, meus irmãos, quando se reunirem
para comer, esperem uns pelos outros.
34 Mas se alguém tiver fome, deixem-no comer
em casa, para que não se juntem para o julga-

mento. O resto eu colocarei em ordem sempre
que eu vier.

12

1 Agora em relação às coisas espirituais,
irmãos, eu não quero que vocês sejam igno-
rantes.
2 Vocês sabem que quando eram pagãos,*
foram levados a esses ídolos mudos, por mais
que fossem levados.
3 Portanto, eu vos faço saber que nenhum
homem que fala pelo Espírito de Deus diz: “Jesus
é amaldiçoado”. Ninguém pode dizer: “Jesus é o
Senhor”, a não ser pelo Espírito Santo.

4 Agora existem vários tipos de dons, mas o
mesmo Espírito.
5 Há vários tipos de serviço, e o mesmo Senhor.
6 Há vários tipos de trabalho, mas o mesmo
Deus que trabalha todas as coisas em todas.
7 Mas a cada um é dada a manifestação do
Espírito para o benefício de todos.
8 Pois a um é dada pelo Espírito a palavra da
sabedoria, e a outro a palavra do conhecimento
segundo o mesmo Espírito,
9 a outra fé pelo mesmo Espírito, e a outros
dons de curas pelo mesmo Espírito,
10 e a outra obra de milagres, e a outra
profecia, e a outro discernimento de espíritos,
a outros tipos diferentes de línguas, e a outro a
interpretação de línguas.

---

* **12:2** ou Gentios

11 Mas o único e mesmo Espírito produz tudo
isso, distribuindo a cada um separadamente,
como ele deseja.

12 Pois como o corpo é um e tem muitos
membros, e todos os membros do corpo, sendo
muitos, são um só corpo; assim também é Cristo.
13 Pois em um Espírito todos nós fomos bati-
zados em um só corpo, sejam judeus ou gregos,
seja ele bondoso ou livre; e todos fomos dados a
beber em um só Espírito.

14 Pois o corpo não é um membro, mas muitos.
15 Se o pé dissesse: "Porque não sou a mão,
não sou parte do corpo", não é, portanto, parte
do corpo.
16 Se o ouvido dissesse: "Porque não sou o
olho, não sou parte do corpo", não é, portanto,
não faz parte do corpo.
17 Se o corpo inteiro fosse um olho, onde
estaria a audição? Se o corpo todo fosse audição,
onde estaria o cheiro?
18 Mas agora Deus colocou os membros, cada
um deles, no corpo, exatamente como Ele dese-
java.
19 Se todos eles fossem um só membro, onde
estaria o corpo todo?
20 Mas agora eles são muitos membros, mas um
só corpo.
21 O olho não pode dizer à mão: "Eu não tenho
necessidade de você", ou novamente a cabeça
aos pés: "Eu não tenho necessidade de você".
22 Não, muito mais os membros do corpo que
parecem ser mais fracos são necessários.

23 Aquelas partes do corpo que consideramos
menos honrosas, àquelas que conferimos honra
mais abundante; e nossas partes não represen-
tativas têm mais modéstia,
24 enquanto nossas partes apresentáveis não
têm tal necessidade. Mas Deus compôs o corpo
em conjunto, dando mais abundante honra à
parte inferior,
25 que não deve haver divisão no corpo, mas
que os membros devem ter o mesmo cuidado uns
com os outros.
26 Quando um membro sofre, todos os mem-
bros sofrem com isso. Quando um membro é
homenageado, todos os membros se regozijam
com isso.
27 Agora você é o corpo de Cristo, e membros
individualmente.
28 Deus colocou alguns na assembléia:
primeiro apóstolos, segundo profetas, terceiro
mestres, depois milagreiros, depois dons de
curar, ajudas, governos e vários tipos de línguas.
29 Todos os apóstolos são apóstolos? Todos
são profetas? Todos são professores? Todos são
milagreiros?
30 Todos têm dons de curar? Todos falam
vários idiomas? Todos interpretam?
31 Mas desejam sinceramente os melhores
dons. Além disso, mostro-lhes uma maneira
muito excelente.

13

1 Se eu falo com as línguas dos homens e dos
anjos, mas não tenho amor, eu me tornei um
latão sonoro ou um címbalo que ressoa.

2 Se tenho o dom da profecia, e conheço todos
os mistérios e todos os conhecimentos, e se tenho
toda a fé, para remover montanhas, mas não
tenho amor, não sou nada.
3 Se eu der todos os meus bens para alimentar
os pobres, e se eu der meu corpo para ser
queimado, mas não tiver amor, isso não me
beneficia nada.
4 O amor é paciente e é bondoso. O amor não
tem inveja. O amor não se gaba, não se orgulha,
5 não se comporta de forma inadequada, não
busca seu próprio caminho, não é provocado,
não leva em conta o mal;
6 não se alegra com a injustiça, mas se alegra
com a verdade;
7 carrega todas as coisas, acredita em todas as
coisas, espera todas as coisas e suporta todas as
coisas.
8 O amor nunca falha. Mas onde houver
profecias, elas serão eliminadas. Onde houver
várias línguas, elas cessarão. Onde houver
conhecimento, ele será eliminado.
9 Pois sabemos em parte e profetizamos em
parte;
10 mas quando o que é completo tiver chegado,
então o que é parcial será eliminado.
11 Quando eu era criança, falava como criança,
me sentia como uma criança, pensava como uma
criança. Agora que me tornei um homem, eu
guardei coisas infantis.
12 Por enquanto, vemos em um espelho, de
forma pouco nítida, mas depois cara a cara.
Agora eu sei em parte, mas então saberei ple-

namente, mesmo como também era plenamente
conhecido.
13 Mas agora a fé, a esperança e o amor
permanecem - estes três. O maior de todos é o
amor.

14

1 Follow depois de amar e desejar sincera-
mente dons espirituais, mas especialmente que
você possa profetizar.
2 Pois aquele que fala em outra língua não fala
aos homens, mas a Deus, pois ninguém entende,
mas no Espírito fala mistérios.
3 Mas aquele que profetiza fala aos homens
para sua edificação, exortação e consolação.
4 Aquele que fala em outra língua edifica-se
a si mesmo, mas aquele que profetiza edifica a
assembléia.
5 Agora desejo que todos vocês falem com
outras línguas, mas ainda mais que profetizem.
Pois é maior aquele que profetiza do que aquele
que fala com outras línguas, a menos que
interprete, que a assembléia pode ser edificada.

6 Mas agora, irmãos, se eu for até vocês
falando com outros idiomas, o que lhes
aproveitaria se eu não falasse com vocês por
meio de revelação, ou de conhecimento, ou de
profecia, ou de ensino?
7 Mesmo as coisas sem vida que fazem um
som, seja cano ou harpa, se não dessem uma
distinção nos sons, como seria conhecido o que
é canalizado ou harpado?

8 Pois se a trombeta emitisse um som incerto,
quem se prepararia para a guerra?
9 Então você também, a menos que proferisse
palavras fáceis de entender pela língua, como se
saberia o que é falado? Pois você estaria falando
para o ar.
10 Existem, talvez existam, tantos tipos de
idiomas no mundo, e nenhum deles é desprovido
de significado.
11 Se então eu não soubesse o significado da
língua, eu seria para aquele que fala um es-
trangeiro, e aquele que fala seria um estrangeiro
para mim.
12 Assim também vocês, como são zelosos por
dons espirituais, buscam que possam abundar
na construção da assembléia.

13 Portanto, deixe que aquele que fala em outro
idioma ore para que ele possa interpretar.
14 Pois se eu rezar em outra língua, meu
espírito reza, mas minha compreensão é in-
frutífera.

15 O que devo fazer? Rezarei com o espírito,
e rezarei também com a compreensão. Cantarei
com o espírito, e cantarei também com a com-
preensão.
16 Caso contrário, se você abençoar com o
espírito, como aquele que ocupa o lugar do
desaprendido dirá o “Amém” na sua entrega de
agradecimento, vendo que ele não sabe o que
você diz?
17 Para você certamente agradece muito bem,
mas a outra pessoa não é construída.

18 Agradeço a meu Deus, falo mais com outras
línguas do que todos vocês.
19 Entretanto, na assembléia eu preferiria falar
cinco palavras com minha compreensão, para
poder instruir outros também, do que dez mil
palavras em outra língua.
20 Irmãos, não sejam crianças em pensamen-
tos, mas em maldade sejam bebês, mas em
pensamentos sejam maduros.
21 Na lei está escrito: “Por homens de línguas
estranhas e pelos lábios de estranhos falarei a
este povo”. Eles nem sequer me escutarão dessa
maneira, diz o Senhor”. ✡
22 Portanto, outras línguas são para um sinal,
não para aqueles que acreditam, mas para os
incrédulos; mas profetizar é para um sinal,
não para os incrédulos, mas para aqueles que
acreditam.
23 Portanto, se toda a assembléia for reunida
e todos falarem com outras línguas, e pessoas
iletradas ou descrentes entrarem, eles não dirão
que você é louco?
24 Mas se todos profetizarem, e alguém de-
scrente ou iletrado entrar, ele é reprovado por
todos, e é julgado por todos.
25 E assim, os segredos de seu coração são
revelados. Então, ele cairá de cara e adorará
a Deus, declarando que Deus está de fato entre
vós.
26 O que é então, irmãos? Quando se reúnem,
cada um de vocês tem um salmo, tem um
ensinamento, tem uma revelação, tem outra

✡ **14:21** 14:21

língua, ou tem uma interpretação. Que todas
as coisas sejam feitas para que se construam uns
aos outros.
27 Se algum homem fala em outra língua, que
haja duas, ou no máximo três, e por sua vez; e
que um interprete.
28 Mas se não houver intérprete, que se
mantenha em silêncio na assembléia, e que fale
para si mesmo e para Deus.
29 Deixe que dois ou três dos profetas falem, e
deixe que os outros discernam.
30 Mas se for feita uma revelação para outra
sessão, que o primeiro se cale.
31 Pois todos podem profetizar um a um, para
que todos possam aprender e todos possam ser
exortados.
32 Os espíritos dos profetas estão sujeitos aos
profetas,
33 pois Deus não é um Deus de confusão, mas
de paz, como em todas as assembléias dos santos.
34 Que as esposas se calem nas assembléias,
pois não lhes foi permitido falar a não ser em
submissão, como também diz a lei, ✡
35 se desejarem aprender alguma coisa. “Que
elas perguntem a seus próprios maridos em casa,
pois é vergonhoso que uma esposa esteja falando
na assembléia”.
36 O quê!? Foi de você que a palavra de Deus
foi divulgada? Ou foi somente de você?
37 Se algum homem se acha profeta ou espir-
itual, que reconheça as coisas que lhe escrevo,
que são o mandamento do Senhor.

✡ **14:34** 14:34

38 Mas se alguém é ignorante, que seja igno-
rante.
39 Portanto, irmãos, desejamos sinceramente
profetizar, e não proibimos falar com outros
idiomas.
40 Que todas as coisas sejam feitas decente-
mente e em ordem.

15

1 Agora eu vos declaro, irmãos, a Boa Nova
que vos preguei, que também recebestes, na qual
também estais firmes,
2 pela qual também estais salvos, se man-
tiverdes firme a palavra que vos preguei - a
menos que acreditásseis em vão.
3 Pois eu vos entreguei primeiro aquilo que
também recebi: que Cristo morreu por nossos
pecados de acordo com as Escrituras,
4 que ele foi sepultado, que ele foi criado no
terceiro dia de acordo com as Escrituras,
5 e que ele apareceu a Cephas, depois aos doze.
6 depois apareceu a mais de quinhentos irmãos
ao mesmo tempo, a maioria dos quais per-
manece até agora, mas alguns também adorme-
ceram.
7 Depois ele apareceu a Tiago, depois a todos
os apóstolos,
8 e por último, quanto à criança nascida no
momento errado, ele também apareceu a mim.
9 Pois eu sou o menor dos apóstolos, que não é
digno de ser chamado apóstolo, porque persegui
a assembléia de Deus.
10 Mas pela graça de Deus, eu sou o que sou.
Sua graça que me foi dada não foi fútil, mas

trabalhei mais do que todos eles; ainda não eu,
mas a graça de Deus que estava comigo.
11 Quer seja então eu ou eles, assim pregamos,
e assim você acreditou.

12 Agora, se Cristo é pregado, que ressuscitou
dos mortos, como alguns de vocês dizem que não
há ressurreição dos mortos?
13 Mas se não há ressurreição dos mortos, nem
Cristo foi ressuscitado.
14 Se Cristo não ressuscitou, então a nossa
pregação é em vão e a vossa fé também é em
vão.
15 Sim, também encontramos falsas teste-
munhas de Deus, porque testemunhamos sobre
Deus que Ele ressuscitou Cristo, a quem Ele não
ressuscitou se for verdade que os mortos não
ressuscitaram.
16 Pois se os mortos não são ressuscitados,
Cristo também não foi ressuscitado.
17 Se Cristo não ressuscitou, sua fé é vaidosa;
você ainda está em seus pecados.
18 Então também aqueles que adormeceram
em Cristo pereceram.
19 Se só temos esperança em Cristo nesta vida,
somos de todos os homens mais deploráveis.

20 Mas agora Cristo foi ressuscitado dos mortos.
Ele se tornou o primeiro fruto daqueles que estão
dormindo.
21 Pois desde que a morte veio pelo homem,
a ressurreição dos mortos também veio pelo
homem.
22 Pois como em Adão todos morrem, assim
também em Cristo todos se tornarão vivos.

23 Mas cada um em sua própria ordem: Cristo
os primeiros frutos, depois aqueles que são de
Cristo em sua vinda.
24 Depois vem o fim, quando ele entregará o
Reino a Deus Pai, quando ele terá abolido toda a
regra e toda a autoridade e poder.
25 Pois ele deve reinar até que tenha colocado
todos os seus inimigos sob seus pés.
26 O último inimigo que será abolido é a morte.
27 Pois, "Ele sujeitou todas as coisas debaixo de
seus pés".✡ Mas quando ele diz: "Todas as coisas
estão sujeitas", é evidente que ele é exceto quem
submeteu todas as coisas a ele.
28 Quando todas as coisas tiverem sido sub-
metidas a ele, então o próprio Filho também
será submetido àquele que lhe submeteu todas
as coisas, para que Deus seja tudo em todos.

29 Ou então o que farão aqueles que são
batizados para os mortos? Se os mortos não
são de todo ressuscitados, por que então são
batizados pelos mortos?
30 Por que também estamos em perigo a cada
hora?
31 Afirmo, pela ostentação que tenho em Cristo
Jesus nosso Senhor, eu morro diariamente.

32 Se eu lutei com animais em Éfeso para fins
humanos, o que isso me beneficia? Se os mortos
não são ressuscitados, então "vamos comer e
beber, pois amanhã morreremos". ✡
33 Não se engane! "As más companhias
corrompem a boa moral".

✡ **15:27** 15:27 ✡ **15:32** 15:32

34 Wake justo e não pequem, pois alguns não
têm conhecimento de Deus. Digo isto para sua
vergonha.

35 Mas alguém dirá: "Como os mortos são
ressuscitados" e "Com que tipo de corpo eles
vêm"?
36 Seu tolo, aquilo que você mesmo semeia não
é feito vivo, a menos que morra.
37 Aquilo que você semeia, você não semeia o
corpo que será, mas um grão nu, talvez de trigo,
ou de algum outro tipo.
38 Mas Deus lhe dá um corpo, mesmo quando
lhe agrada, e a cada semente um corpo próprio.
39 Toda carne não é a mesma carne, mas há
uma carne de homem, outra carne de animal,
outra de peixe e outra de pássaro.
40 Há também corpos celestes e corpos ter-
restres; mas a glória do celeste difere da do
terrestre.
41 Há uma glória do sol, outra glória da lua e
outra glória das estrelas; pois uma estrela difere
de outra estrela em glória.

42 Assim também é a ressurreição dos mortos.
O corpo é semeado perecível; ele é levantado
imperecível.
43 It é semeado em desonra; é ressuscitado
em glória. Semeia-se em fraqueza; ergue-se em
poder.
44 Semeia-se um corpo natural; ressuscita-se
um corpo espiritual. Há um corpo natural e há
também um corpo espiritual.

45 Assim também está escrito: "O primeiro

homem, Adão, tornou-se uma alma viva”. ✡ O último Adão se tornou um espírito vivificador.
46 Entretanto, o que é espiritual não é primeiro,
mas o que é natural, depois o que é espiritual.
47 O primeiro homem é da terra, feito de pó. O
segundo homem é o Senhor do céu.
48 Assim como o que é feito de pó, tais são
aqueles que também são feitos de pó; e assim
como o celestial, tais são aqueles que também
são celestiais.
49 Assim como nós carregamos a imagem
daqueles que são feitos de pó, vamos *carregar
também a imagem dos celestiais.
50 Agora digo isto, irmãos, que a carne e o
sangue não podem herdar o Reino de Deus; nem
os perecíveis herdam os imperecíveis.
51 Eis um mistério.† Nem todos dormiremos,
mas todos seremos transformados,
52 em um momento, em um piscar de olhos,
no último trompete. Pois a trombeta soará e os
mortos serão ressuscitados incorruptíveis, e nós
seremos transformados.
53 Pois este corpo perecível deve se tornar
imperecível, e este mortal deve colocar sobre a
imortalidade.
54 Mas quando este corpo perecível tiver se
tornado imperecível, e este mortal tiver colocado
sobre a imortalidade, então o que está escrito
acontecerá: “A morte é engolida pela vitória”.

✡ **15:45** 15:45 * **15:49** NU, TR leia “nós vamos” ao invés de “vamos”. † **15:51** “Eis”, de “ἰδοὺ”, significa olhar, observar, observar, ver ou contemplar. É freqüentemente usado como uma interjeição.

✡
55 “Morte, onde está seu ferrão?
Hades, ‡onde está sua vitória?” ✡
56 A picada da morte é o pecado, e o poder do
pecado é a lei.
57 Mas graças a Deus, que nos dá a vitória
através de nosso Senhor Jesus Cristo.
58 Portanto, meus amados irmãos, sede firmes,
imóveis, sempre abundantes na obra do Senhor,
porque sabeis que vosso trabalho não é em vão
no Senhor.

16

1 Agora a respeito da coleta para os santos:
como ordenei as assembléias da Galatia, vocês
fazem o mesmo.
2 No primeiro dia de cada semana, que cada
um de vocês economize, pois pode prosperar,
para que nenhuma coleta seja feita quando eu
chegar.
3 Quando eu chegar, enviarei a quem
aprovarem com cartas para levar seu gracioso
presente a Jerusalém.
4 Se for apropriado que eu vá também, eles
irão comigo.
5 Eu irei até você quando tiver passado
pela Macedônia, pois estou de passagem pela
Macedônia.
6 Mas com vocês pode ser que eu fique com
vocês, ou até mesmo que invernem com vocês,
para que vocês me enviem em minha viagem
para onde quer que eu vá.

✡ **15:54** 15:54 ‡ **15:55** ou, Inferno ✡ **15:55** 15:55

7 Pois não desejo vê-lo agora de passagem, mas
espero ficar um pouco com você, se o Senhor
permitir.
8 Mas ficarei em Éfeso até Pentecostes,
9 pois uma grande e eficaz porta se abriu para
mim, e há muitos adversários.
10 Agora, se Timothy vier, veja que ele está com
você sem medo, pois ele faz a obra do Senhor,
como eu também faço.
11 Portanto, que ninguém o despreze. Mas que
o encaminhe em sua jornada em paz, para que
ele venha até mim; pois o espero com os irmãos.
12 Agora a respeito de Apolo, o irmão, eu o
instei fortemente a vir até você com os irmãos,
mas não era de todo seu desejo vir agora; mas
ele virá quando tiver uma oportunidade.
13 Assista! Fique firme na fé! Sejam corajosos!
Sejam fortes!
14 Que tudo o que você fizer seja feito com
amor.
15 Agora eu vos imploro, irmãos - vocês con-
hecem a casa de Stephanas, que é a primeira
fruta de Achaia, e que eles se colocaram a serviço
dos santos -
16 que vocês também estejam sujeitos a tais, e
a todos que ajudam no trabalho e no trabalho.
17 Alegro-me com a vinda de Stephanas, Fortu-
natus e Achaicus; por aquilo que faltava de sua
parte, eles forneceram.
18 Pois eles refrescaram meu espírito e o seu.
Portanto, reconheça aqueles que são assim.
19 As assembléias da Ásia o saúdam. Aquila
e Priscilla vos saúdam calorosamente no Senhor,

juntamente com a assembléia que está em sua
casa.
20 Todos os irmãos o saúdam. Saudai-vos uns
aos outros com um beijo santo.
21 Esta saudação é feita por mim, Paul, com
minha própria mão.
22 Se algum homem não ama o Senhor Jesus
Cristo, que ele seja amaldiçoado.* Vem, Senhor!
†
23 A graça do Senhor Jesus Cristo esteja com
você.
24 Meu amor a todos vocês em Cristo Jesus.
Amém.

---

* **16:22** Grego: anátema. † **16:22** Aramaico: Maranatha!

Bíblia Portuguesa Mundial
The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect, Bíblia Portuguesa Mundial translation
A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro, tradução da Bíblia Portuguesa Mundial

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão. Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi. Esta tradução da Bíblia foi inicialmente chamada de "Bíblia Sagrada livre para o mundo".

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2025-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Jun 2025 from source files dated 21 Jun 2025
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c